

Germany-Oberstdorf: Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

OJ S 153/2016 10/08/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Oberstdorf vertreten durch Sportstätten Oberstdorf (kommunaler Eigenbetrieb)

Postal address: Roßbichlstraße 2a

Town: Oberstdorf

Postal code: 87561

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hans-Peter Jokschat

E-mail: info@oberstdorf-sport.de

Telephone: +49 8322700500

Fax: +49 8322700511

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.oberstdorf.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Die Unterlagen werden ausschließlich online über das Vergabeportal Deutsche eVergabe unter www.deutsche-evergabe.de zur Verfügung gestellt

Postal address: Roßbichlstraße 2a

Town: Oberstdorf

Postal code: 87561

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hans-Peter Jokschat

E-mail: info@oberstdorf-sport.de

Telephone: +49 8322700500

Fax: +49 8322700511

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Skiflugschanze Oberstdorf, VE 5480 Schneeerzeuger.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gesamtanlage der Heini – Klopfer Skiflugschanze in Oberstdorf.

NUTS code DE27E Oberallgäu

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

SFO, Generalsanierung der Heini-Klopfer Skiflugschanze in Oberstdorf

VE 5480, Schneeerzeuger herstellen, liefern und in Betrieb nehmen.

Hauptmassen:

— 3 Stück mobile Schneeerzeuger als Propellermaschinen mit Q max 10 l/s;

— Vollautomatische Steuerung über Leitsystem.

II.1.6. CPV code(s)

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe II.1.5.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 30.9.2016. Completion 11.11.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Einbehalte durch nachstehende Bürgschaften ablösbar:

Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme bei Auftragswert über 250 000 EUR

Mängelansprüchebürgschaft 3 % der Abrechnungssumme

Vorauszahlungsbürgschaft: falls erforderlich.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abrechnung nach Leistungsfortschritt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

— Eintragung in das Berufsregister;

— Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation;

— Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt;

— Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung;

— Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifikation erfüllen, bzw. ist Formblatt 124 für diese Unternehmen vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

— Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren

Nachweis Haftpflichtversicherung über Sach – und Personenschäden (gilt auch für Präqualifizierte Unternehmen).

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifikation erfüllen, bzw. ist Formblatt 124 für diese Unternehmen vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

— Angaben zu Arbeitskräften.

Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung des Auftrages der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er Art und Umfang der dafür vorgesehenen Leistungsbereiche in seinem Angebot bezeichnen (Formblatt 235). Zum Nachweis, dass ihm die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel, Kapazitäten) der anderen Unternehmen zur Verfügung stehen, hat er auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle zu dem von dieser bestimmten Zeitpunkt diese Unternehmen zu benennen und entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen vorzulegen (Formblatt 236)

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifikation erfüllen, bzw. ist Formblatt 124 für diese Unternehmen vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SFO

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.9.2016 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.9.2016 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 12.10.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.9.2016 - 14:00

Place:

Sportstätten Oberstdorf, Roßbichlstraße 2a, 87561 Oberstdorf.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Rechtsbehelfsbelehrung gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Teilt der Auftraggeber dem Bieter oder Bewerber mit, dass er seiner Rüge nicht abhilft, muss der Bewerber oder Bieter binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers die Vergabekammer anrufen.
Andernfalls kann er die entsprechende Rüge im Verfahren nicht mehr geltend machen. §107 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.8.2016